LJUBLJANA, SREDA, 14. JUNIJA 1989

DELO

LETO XXXI • ŠT. 136 • CENA 3.500 DINARJEV

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA SLOVENIJE

»DELO« IZHAJA OD 1. MAJA 1959 PO ZDRUŽITVI »LJUDSKE PRAVICE«, KI JO JE 5. OKTOBRA 1934 USTANOVILA KOMUNISTIČNA PARTIJA V SLOVENIJI, IN »SLOVENSKEGA POROČEVALCA«, KI GA JE LETA 1941 USTANOVILA OSVOBODILNA FRONTA SLOVENSKEGA NARODA

GLAVNI UREDNIK BOŽO KOVAČ
ODGOVORNI UREDNIK TIT DOBERŠEK

V prilogi Znanje za razvoj: Potrebujemo tudi »venture capital« – Borelija ali lajmska bolezen na pohodu – Italija išče »hibridne« kadre

PARLAMENTARCI V HIŠI ZRCAL

– Tukaj je dovoljeno videti samo tisto, kar vidim jaz!

Karikatura: Milan Maver

TEMA DNEVA

Barva nevidnega

Če bi bil Andersen sodoben jugoslovanski pisatelj, bi pravljico o cesarjevi novi obleki končal z obtožbo fantiča, ki je zavpil iz množice, da je cesar vendar nag. S prebližno takšnimi obtožbami so se v velikem delu države lotili skromne skupine evropskih poslancev, ki so – na povabilo jugoslovanske skupščine, tega ne gre pozabiti – konec maja obiskali Beograd in Prištino, da bi si bili vsaj malo na jasnem, kaj se dogaja na Kosovu.

Kot Andersenov fantič žal niso mogli ugotoviti drugega, kot da je cesar nag: v pokrajini je še vedno izredno stanje, zavno med obiskom evropskih poslancev so na Kosovu znova izbruhnili nemiri, nihče jim ni mogel ali hotel povedati, koliko ljudi je pravzaprav v zloglasni izolaciji, poslušali so predvanja »dobro poučenih sobesednikov«, niso se mogli pogovoriti s tistimi, ki so jih sami izbrali. Pri vsem tem so ob povabilu slišali, da so razmere na Kosovu normalne in da se bodo lahko srečali, s komer se bodo pač hoteli. Na koncu so bili gostje iz Strasbourga razočarani in so to jasno in glasno povedali. Ogorčenje pri nas se došelj še ni poleglo in v nekaterih forumih še vedno razpravljajo o »zalitjem obisku«.

Nekateri še vedno živijo v slavni preteklosti, ko smo bili »objubljena dežela in oaza miru, ko smo goste vozili le v Litostroj in Postojnsko jamo (če so bili v Sloveniji), jim povedali in pokazali tisto, kar se je nam zdelo prav. Ko so se gostje vrnili domov, so bili seveda navdušeni nad nami. Jugoslavija je tudi med tistimi državami, ki je podpisala največ mednarodnih konvencij, ki govorijo o varstvu človekovih pravic, ki ima čisto okolje zajamčeno z ustavo in še marsikaj podobnega. In vendar se naša država vse večkrat znajde na obtožujočih seznamih raznih mednarodnih organizacij. Češ da se v njej še vedno krši človekove pravice.

Kakšne barve je torej nevidna obleka? STANE IVANC

Polemična razprava o obisku evroposlancev

Na seji zunanjepolitičnega odbora zvezne skupščine so ugotovili, da Slovenci niso krivi za obisk evropskih parlamentarcev

OD NAŠEGA DOPISNIKA

BEOGRAD, 13. junija – Vsi tisti, ki so nasedli Jorgovanki Milojević, sekretarki za informacije SAP Kosovo, in Mihalju Kertesu, novopečenemu članu predsedstva SR Srbije, ko sta odločno trdila, da so »Slovenci poslali na Kosovo delegacijo evropskega parlamenta«, bodo po današnji izčrpni seji zunanjepolitičnega odbora skupščine SFRJ ostali globoko razočarani. Izkazalo se je, da so takšne trditve popolnoma neutemeljene.

»Vmešanost Slovencev« se je že kmalu pokazala kot plod političnega razgretega domišljije: Dušan Popovski, bivši predsednik zvezne skupščine, po katerega so posebej poslali, in Milivoj Maksić, nametnik zveznega sekretarja za zunanje zadeve, sta te govorice v celoti zavrnila: Popovski je zagotovil, da je bila pobuda njegova in da je osebno poslal vabilo, Maksić pa je rekel, da je šlo skozi njegove roke tovrstno dopisovanje in da zaneslijivo ve, da v »izdavo« ni bil vmešan nihče drug. Še več – zahteval je, da odbor odločno obsodi nemoralnost tistih, ki so hoteli podtikati. Živko Vasilevski je pozneje dodal, da na takšen način podtikajo le tisti, za katere je očitno, da hočejo – »destabilizirati Jugoslavijo«.

Razlogov za podtikanja Slovencem pravzaprav ne bi bilo treba pojasnjevati: že samo poročanje jugoslovanskih občil o obisku evropskih parlamentarcev, njihovi vnemi, da si ustvarijo čim natančnejšo sliko o dogajanjih na Kosovu in v zvezi z njim v vsej državi, zlasti pa o ozadju teh dogodkov, je odrazalo znane različne poglede na kosovski problem. Del občil je poročal o nezadovoljstvu parlamentarcev, ki da so hoteli vedeti, kot so jim bili Jugoslovani pripravljeni ustreči, drugi del občil pa se je jezil na tiste, ki so jih »pripeljali«: »česa podobnega si ne dajo izsiliti nikjer«, »to je vmešavanje v notranje zadeve«, »to je poniževanje«, »dejanje uperjeno proti suverenosti SFRJ«, »česa podobnega si Srbija ni dovolila niti pa atentatu v Sarajevu« itd.

Milivoj Maksić je s takimi stališči polemiziral. Rekel je, da se v obdobju po Helsinkih takšnim obiskom ne treba čuditi, da se je treba privaditi na tovrstna sočanja, kar se je že zgodilo v primeru IMF. Obiske pri zaporniki dovoljujejo v Španiji, Veliki Britaniji, v severnih psihiatričnih bolnišnicah, Bolgaji in vzeti s Turki itd. Ali naj bi Jugoslavija dopustila, da bi jo iz takšne prakse izključili?

Jože Šumelj je govoril o tem, kaj vse je zanimalo evropske parlamentarce. Pri tem je menil, »da smo bili na srečanje premalo pripravljeni, zlasti še na dialog.« Radivoje Šečić je v pripravi, da bi se morali postaviti bolj odločno. »Ko sem jim pojasnil, da so mitingi v Srbiji in Črni gori odražali revolucionarno voljo, mitingi na Kosovu pa kontrarevolucijo, niso več mičesar vprašali«, je rekel popolnoma prepričano. Mijat Šukovič pa je spraševal, zakaj parlamentarcem niso pokazali »štabnega dokumenta o kontrarevoluciji«, ki ga je omenjal Lazar Mojsov, ko je v parlamentu SFRJ dokazoval upravičenost uvedbe posebnih razmer na Kosovu. Šukovič je menil, da bi si s takšno javno predstavitvijo strogo zaupnega dokumenta, ki ga menda še nihče ni videl, pridobili zaupanje evropskih parlamentarcev, ko so podvomili o umestnosti nekaterih ukrepov pri nas.

S temi in še z nekaj drugimi tehtnimi mislimi bodo dopolnili pripravljene sklepe, o katerih bodo kmalu razpravljali v obeh skupščinskih zborih.

STANE STANIČ

DUŠAN POPOVSKI

DANES V DELU

● **Tudi do 5000 mark za delovno mesto na Kosovu**

Delovnih mest je malo, brezposelnih veliko, zato si nekateri pomagajo tudi s kuvertami

stran 3

● **Somrak davčnega paradiža**

Luksemburg izgublja nekatere ugodnosti v okviru Evropske skupnosti

stran 9

● **Svetovni in naši dolgovi**

Kako bomo postali zaželen partner v očeh upnikov

● **Kongres brez Slovencev?**

Razmišljanje pred 14. – izrednim kongresom ZKJ

stran 10

● **Prenavljanje razvpitega šolskega zakona**

Od usmerjenega izobraževanja bo ostalo predvsem ime

stran 11

● **Onjegin v angleščini**

Zanimivost iz opernega West Enda

stran 15

Janezu Janši znižali kazen

BEOGRAD, 13. junija (Tanjug) – V sporočilu zveznega sodišča je rečeno, da je veliki senat zveznega sodišča 16. maja letos odločal o zahtevah obsojenih Ivana Borštnerja, Francija Zavrla in Janeza Janše in njegovega zagovornika po izrednem preizkusu pravnomočne sodbe vrhovnega sodišča v Ljubljani in vrhovnega vojaškega sodišča. Senat je sprejel sklep: zahteva obsojenega Ivana Borštnerja se zavrne kot nestemeljena. Prav tako je bila zavrnjena zahteva Francija Zavrla. Zahtevo obsojenega Janeza Janše in njegovega zagovornika so delno upoštevali, tako da so mu zaporno kazen za kaznivo dejanje izdaje vojaške tajnosti z enega leta in šest mesecev zmanjšali na eno leto in tri mesece zapora, in sicer, kot je rečeno v sporočilu, zaradi zmanjšanja obsega kriminalne količine. Četrti obsojeni David Tasić pa spričo tega, ker je bil obsojen na deset mesecev zapora, po zakonu ima pravice vložiti zahteve po izrednem preizkusu pravnomočne sodbe.

Zgodovinski dokument

V sovjetsko-zahodnonemški izjavi je poudarjeno, da imajo vsi narodi pravico, da sami odločajo o svoji usodi in medsebojnih odnosih

OD NAŠEGA DOPISNIKA

BONN, 13. junija – S podpisom skupne izjave je obisk Mihaila Gorbačova v ZRN dameo dosegel svoj politični vrhunec. Dokument, ki so ga podpisali po enournem opoldanskem pogovoru med Gorbačovom in Kohlom, naj bi predstavljal korak naprej v tistem procesu, ki se je začel leta 1955 z navezavo diplomatskih odnosov in ki je dobil pomembno platformo v deklaraciji iz leta 1970 kot izhodišču za oblikovanje zahodnonemške »vzhodne politike«.

Gorbačov je imel zgodaj dopoldne delovni zajtrk z zunanjim ministrom Genscherjem, nato pa je obiskal bonski rotovž, kjer se je vpisal v ciklus knjigo gostov zahodnonemškega glavnega mesta. Opoldne so Gorbačova spet pozdravili v kanclerjevem uradu, kjer se je najprej pogovarjal z Kohlom, nato pa so nekaj pred drugo uro podpisali skupno sovjetsko-zahodnonemško izjavo.

Dokument izhaja iz ugotovitve, da stoji človeštvo na pragu tretjega tisočletja pred zgodovinskim izzivom, pri čemer mora biti v središču politike človek s svojim dostojanstvom in svojimi pravicami ter svojo skrbjo za preživetje. Dokument že v tem poglavju poudarja, da imajo vsi narodi in države pravico, da sami odločajo o svoji usodi in svojih medsebojnih odnosih.

● Sredi popoldneva se je Gorbačov odpeljal v Köln, kjer se je v vzhodnem odboru nemškega gospodarstva pogovarjal z zahodnonemškimi gospodarstveniki, zvečer pa se je udeležil večerje, ki mu jo je priredil državni predsednik von Weizsäcker.

Obe podpisniki nadalje sodita, da je njuna prednostna naloga opreti svoje politično delovanje na evropsko izročilo, izoblikovano skozi zgodovino, ter tako presegati razklanost Evrope. Tudi v prihodnje sta pripravljeni sodelovati pri iskanju tistih poti, ki bodo vodile k Evropi miru in sodelovanja in nastajanju skupnega evropskega doma. Osnovna izhodišča za takšno ureditev morajo biti: brezpriznivno spoštovanje načel mednarodnega prava; spoštovanje pravice narodov do samoodločbe; uveljavljanje človekovih pravic; pospeševanje izmenjave ljudi in idej; ter poslušah za humanitarna vprašanja.

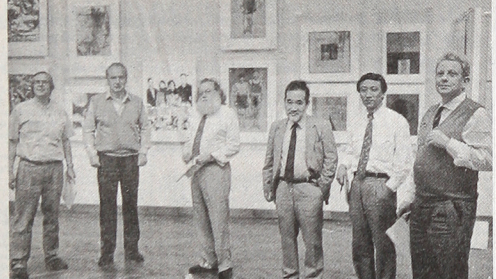
Obe državi se nadalje zavezujeta, da si bosta prizadevali odstranjevati napetosti in nezaupanje, tako da se bo sedanje stanje spremenilo v stanje medsebojnega zaupanja. Obsojata tudi prizadevanje po doseganju vojaške premoči. V vseh teh procesih pa naj bi imel razvoj odnosov med SZ in ZRN središčni pomen za položaj v Evropi in za odnose med Vzhodom in Zahodom. Kar zadeva vedno kočljivi Zahodni Berlin, pa se državi zavzemata za njegovo vključevanje v vse procese sodelovanja ob spoštovanju sporazuma med štirimi velesilami iz leta 1971.

● Dokument obsega šest strani in je razdeljen na štiri poglavja. Za takšno obliko so se dogovorili med oktobrskim obiskom kancleria Kohla v Moskvi (obisk se je končal brez skupnega zaključnega dokumenta), papir pa sta obe ministrstvi pripravljali nekaj mesecev, da bi resnično ustrezal – kot so dejali – zgodovinskemu trenutku v hitro spreminjajoči se Evropi.

Izjava – takoj za njo sta zunanja ministra Genscher in Ševardnadze podpisala še enajst sporazumov – je danes dobila najvišje ocene. Eden od najbolj uglednih predstavnikov zahodnonemške socialne demokracije Egon Bahr, znan tudi kot arhitekt vzhodne politike, je dejal, da bre pridržka pritrdil tistim, ki se dokument krstili za zgodovinskega. Šlo naj bi za papir, ki pomeni nadaljevanje tistih prebojev, ki so bili opravljeni leta 1955, ko sta Moskva in Bonn navezala diplomatske odnose, ter leta 1970, ko sta obe prestolnici z moskovskimi sporazumi odprli novo obdobje sodelovanja.

MARJAN ŠEDMAK

NAVDUŠENJE NA ULICAH – Mihaila Gorbačova in njegovo ženo Raiso so na bonskih ulicah navdušeno pozdravljali. (Telefoto: Reuter)



Izbira nagrajencev na 18. mednarodnem grafičnem bienalu

LJUBLJANA, 13. junija – V Moderni galeriji si je mednarodna žirija letošnjega, 18. mednarodnega grafičnega bienala že začela ogledovati dela 556 umetnikov iz 63 držav, da se bo lahko nato odločila za veliko častno nagrado, veliko premijo slovenskega izvrstnega sveta in tri druge premije ter vrsto nagrad. V žiriji sodelujejo Enrico Crispolti iz Rima, Ichiro Hariu iz Kanagawe, Zoran Kržišnik iz Ljubljane, Georg Reinhardt iz Leverkusna, Pierre Restany iz Pariza in Lee Young iz Seula. Nagrajenci bodo razglašeni na slovesni otvoritvi bienala v petek, 16. junija, ob 19.30. (B. S., foto: Marjan Zaplatil)

Zakon o računovodstvu po hitrem postopku?

Delegati odbora za družbenogospodarske odnose so privolili v sprejem zakona po hitrem postopku

OD NAŠE DOPISNICE

BEOGRAD, 13. junija – Ker so delegati odbora za družbenogospodarske odnose naposled privolili v predlog, naj bi zakon o računovodstvu sprejeli po hitrem postopku, bo ta sistemski zakon na dnevnem redu jutrišnje seje zveznega zbora. To hkrati pomeni, da bo gospodarskim kolektivom dejansko omogočeno pripraviti pobletne obračune v skladu z novimi določili. Tudi predstavniki ZIS so s oddahnili, ker so v odboru z večino glasov sprejeli koncept revalorizacije, za katerega se je zavzemal predlagatelj.

To so storili po dalji razpravi v navzočnosti predsednika ZIS Anteja Markovića, ki je prišel na sejo odbora, da bi slišal, kaj mislijo delegati. Udeleženci razprave so ponovili svoja različna stališča do revalorizacije, hkrati pa so pripomnili, da se ta dolečila že lep čas spreminjajo v skladu s trenutnimi finančnimi razmerami in potrebami. Branko Skok je celo navedel nekatere organizacije na Hrvaškem, ki so dojo med uspešne in jih bodo predlagana – določila spravila v neugoden položaj prav zato, ker imajo velika lastna sredstva. Zvezni sekretar za finance Branko Zekan je ponovil mnenje vlade, da je dosedanji sistem celovite revalorizacije prispeval k rasti inflacije in k pretakanju sredstev iz gospodarstva v banke. V nasprotju z njim pa Jože Maroli mnenja, da je prav predlagani model delne revalorizacije nesprejemljiv, vsaj dokler NBJ ne uredi svojega odnosa do poslovnih bank. Dotlej bo namreč gospodarstvo vključevalo izgube na podlagi nepopolne revalorizacije v cene.

Čeprav bi težko rekli, da je kdo s trdnimi argumenti dokazal pravilnost svojega stališča, se je večina delegatov izrekla za model delne revalorizacije, ki ga predlaga ZIS in po katerem je revalorizacija obvezna za osnovna sredstva, trajne vire poslovnih sredstev in obvezna posojila in združevanje sredstev. Ni pa obvezna za obveznosti in terjatve, temveč naj bi to urejali s pogodbami na trgu. Predlagatelj zakona se vedno trdi, da bodo obrestne mere ostale realne. Kot je bilo slišati danes, bodo sankcionirali veljavnost že sklenjenih pogodb, tako naj bi tudi za vezane hranilne vloge obveljali pogoji, pod katerimi so bile sklenjene pogodbe o varčevanju. V programu ukrepov ekonomske politike za letošnje leto, o katerem so danes prav tako razpravljali občinski odbori, so prav spremembam v modelu revalorizacije prisodili velik protiinflacijski učinek. Praksa pa naj bi to dokazala ali izpodbila. Več na 2. strani.

BOJANA JAGER

Plače le enkrat na mesec?

BEOGRAD, 13. junija (Tanjug) – Akontacije osebnih dohodkov bo v prihodnje mogoče izplačevati samo za prejšnji mesec, in to le enkrat na 30 dni, kolektivi, ki so že lani izplačevali akontacije osebnih dohodkov v dveh delih, in to za prejšnji mesec, pa bodo lahko tako ravnali tudi v prihodnje.

V predlogu za sprejetje zakona o rokih za izplačevanje akontacij osebnih dohodkov, ki ga je ZIS danes poslal skupščini SFRJ, je poudarjeno, da se končno izplačilo osebnega dohodka opravi po letnem obračunu. Pravna oseba, je še zapisano v predlogu, lahko med letom izplačuje osebne dohodke kot akontacijo enkrat na mesec za prejšnji mesec tudi po polletnem obračunu. Kolektivom, ki teh pravil ne bodo spoštovali, SDK ne bo dala nalega za izplačilo plač. Za kršitve teh norm so predvidene denarne kazni od 9 do 45 milijonov dinarjev. ZIS je predlagal, da bi zakon sprejeli po kratkem postopku.

V kitajski čistki so prišli na vrsto študenti

Policijska tiralica za 21 študenti – Je vodja Wu'er Kaixi še živ? – Kontradiktorni Li Peng

OD NAŠE DOPISNICE

PEKING, 13. junija – Kitajsko ministrstvo za javno varnost je izdalo danes tiralico za 21 študenti, ki so bili najbolj aktivni pri organizaciji in delovanju neodvisne zveze visokošolcev. Razposlali so jo v vse kitajske province in avtonomne regije, prejele pa so jo tudi prometne ustanove po vsej državi.

Gre za prvo skupino študentov, za katerimi je bila izdana policijska tiralica, odkar so sklepno dejanje študentskega predemokratskega gibanja razglasili za »kontrarevolucionarno vstajo«. Na seznamu so vodja študentskega gibanja Wu'er Kaixi, 21-letni študent pekinške pedagoške akademije, in še 20 drugih visokošolcev, starih od 19 do 37 let. Pri včerajšnjem televizijskem dnevniku so pokazali najhoje fotografije in prebrali natančne opise. Kot novo obliko uradne propagande so pokazali, kako se je Wu'er Kaixi 29. maja, ko so njegovi privrženci na trgu Tiananmenu stavkali in protestirali zavračali hrano, »nastilil« v enem od »luksuznih pekinških hotelov«. »Vidite, takšna je prava podoba smrdljivega študentskega voditelja,« je komentiral napovedovalec z očitno željo, da bi oblatil ugled, ki ga je karizmatični študentski aktivist doslej užival med svojimi kolegi.

V študentskem taboru pekinške pedagoške akademije nam niheče od preostalih študentov ni znal povedati, ali je Wu'er Kaixi sploh še živ. Enako velja za vse druge študentske aktiviste, za katerimi je bila razpisana tiralica. Na pekinški televiziji so sinoči prebrali domnevno pismo nekega gledalca, ki trdi, da so bili med »kontrarevolucionarji«, ki so 3. in 4. junija zažigali vojaška vozila in napadali pripadnike narodnoosvobodilne vojske, tudi študentje, zato zahteva, da morma doleteti »zaslužena« kazen. S tem se je očitno začel lov na visokošolce, v katerem je mogoče videti naslednjo stopnjo v procesu temeljito čistke nezaželenih članov socialistične družbe.

Premier Li Peng je danes sklical sejo državnega sveta, da bi članom vlade posredoval nauke iz govora Deng Xiaopinga in hkrati potrdil svojo politično usmeritev. Najprej je izjavil, da sta se partija in vlada v zadnjem obdobju borili na življenje in smrt, s tem pa je posredno priznal, v kako hudi krizi je celotni istem. Sredi maja je Peking po Li Pengovih besedah preplavila popolna anarhija in če takrat ne bi poklicali na pomoč vojske, bi se upor tako razplamtel, da ga ne bi bilo več mogoče pogasiti, je izjavil premier, te njegove besede so bile povsem v nasprotju z nenehnimi trditvami, da gre za akcijo »peščice slabih ljudi«.

Podobo bodoče politične kampanje je dopolnil namestnik premiera Yao Yilin, ki je dejal, da je bil nedavni Deng Xiaopingov govor »programski«. Pravzaprav je bil programski tisti Dengov stavek, ki je zadeval »načrtovano zaroto, katere cilj je bil spremeniti LR Kitajsko v kapitalistično republiko«. Na podlagi tega zdaj očitno pripravljajo program, h kateremu je Yao Yilin danes prispeval svoj delež s pojasnilom, da »bi postala Kitajska dekla tujcem, če bi se spremenila v kapitalistično republiko«.

ZORANA BAKOVIĆ

Zakonit pregled slovenske SDK

BEOGRAD, 13. junija (Tanjug) – Pri zbiranju pomoči za Trepčine rudarje je bil kršen zvezni predpis o načinu in pogojih, pod katerimi lahko uporabniki družbenih sredstev pri SDK odpirajo in zapirajo račune. Zato je bil, v skladu z zakonom o SDK zahtevan pregled organizacijske enote SDK v SR Sloveniji.

Ob tej priložnosti je bilo sklenjeno, da bo treba narediti seznam nakazanih zneskov po pet in več milijonov dinarjev, da bi lahko slovenska podružnica na podlagi teh podatkov vse zneske, nakazane na račune za poslovanje družbenopolitičnih organizacij, ločila od rednega poslovanja in prenesla ta sredstva na žiro račune solidarnostnih sredstev. S tem je SDK Jugoslavije odgovorila delegatki Viktoriji Potočnik, ki jo je zanimalo, po katerem predpisu, zakonu dokumentu so opravili nadzor nad nakazanimi sredstvi. Ker se je ob kontroli SDK izkazalo, da so občani solidarnostna sredstva nakazovali na redne račune za poslovanje teh družbenopolitičnih organizacij, so od organizacijske enote SDK v SR Sloveniji zahtevali, da solidarnostna sredstva oziroma pomoč Trepčinih rudarjem loči in jih prenese na žiro račune solidarnostnih sredstev.

Večja skrb za ubežnike

V Ženevi se je začela mednarodna konferenca o problemu indokitajskih beguncev – Treba je pospešiti sprejemanje emigrantov

OD NAŠEGA DOPISNIKA

ŽENEVA, 13. junija – Problema indokitajskih beguncev ni mogoče omejiti na države jugovzhodne Azije, je danes na začetku dvodnevne mednarodne konference, na kateri bodo odločali o akcijskem načrtu za reševanje usode približno 175.000 Vietnamcev in Laočanov, razsejanih po azijskih begunskih taboriščih, poudarli visoki komisar OZN za begunce Jean-Pierre Hocké. Tega pomembnega srečanja, drugega v zadnjih desetih letih, se udeležujejo predstavniki 46 držav, dobro tretjino pa zastopajo zunanji ministri. V imenu Jugoslavije sodeluje na konferenci stalni predstavnik naše države pri OZN in mednarodnih organizacijah v Ženevi Marko Kosin.

Po mnenju visokega komisarja bi se pri iskanju rešitve za problem indokitajskih beguncev morali izogniti samovoljnemu odločanju držav, kamor so se ubežniki zatekli, pri priznavanju ali zavračanju statusa političnih beguncev, prav tako pa ne gre izhoda iskati v poostrenih ukrepih, ki bi odvračali prišleke. Jean-Pierre Hocké je pozval države, naj sprejmejo večje število prosilcev za zatočišče ter omilijo predpise za ljudi, ki že vrsto let živijo v tamkajšnjih begunskih taboriščih.

Akcijski načrt ni brez hib, vendar pomeni velik korak naprej, je dejal, danes zatrdil namestnik ameriškega zunanjega ministra Lawrence Eagleburger, ki je opredelil dve plati begunskega problema. Države, kamor se begunci zatekajo, morajo pospešiti postopek za njihov sprejem in ZDA so v ta namen že pričele ukrepati, hkrati pa je treba od Vietnama zahtevati gospodarske, družbene in politične reforme, ki bi spodbujali prebivalce, da ostanejo v domovini.

Vietnamski zunanji minister Nguyen Co Thach, ki je uvodoma omenil, da je njegova država, ki kot edina na svetu že od leta 1940 nenehno trpi udarce vojne, naravnih katastrof in tudi ekonomske blokade, po programu iz leta 1979 dovolila 165.880 državljanom, da so se preselili v kakih 30 držav. Samo lani so dovolili odhod 21.275 ljudem, v prvih štirih mesecih letos so pa izdali 13.600 dovoljenj. Zaradi omejitev, ki jih postavlja program zagotovljenih odhodov, prihaja do nelegalnih prebegov, je zatrdil šef vietnamske diplomacije in se zavzel za sprejem akcijskega načrta, pa tudi za prekinitev politike sovražnosti in gospodarske blokade, naperjene proti vietnamski državi. (Več na 9. strani)

BOŽO MAŠANOVIČ

ELEKTROTEHNA
računalniki in tiskalniki
tel: (061) 325-179
fax: (061) 322-957

Tupurkovski v Bonnu

BONN, 13. junija (Tanjug) – Pogovori člana predsedstva centralnega komiteja Zveze komunistov Jugoslavije dr. Vasila Tupurkovskega, ki se bo prihodnje tri dni kot gost socialdemokratske stranke (SPD) mudil v Bonnu, bodo posvečeni prednostnim zasnovi gospodarske reforme in političnimi razmeram v Jugoslaviji.

LOTO

24. kolo:
2, 3, 6, 9, 11, 13, 38
in dodatna 32.

Strahovite povodnji v Riu

RIO DE JANEIRO, 13. junija – Brazilski reševalci odnašajo truplo otroka, enega izmed številnih in še ne preštetih žrtev strahovitih povodnji v Riu. Kot iz škafa je lilo 24 ur, po ulicah so se stekali slapovi in mesto je zajel kaos. (Telefoto: Reuter)

Ostre besede na račun Tivolija so zalegle

Za ureditev je zdaj pripravljenih več predlogov – Celoten osnutek do jeseni

LJUBLJANA, 13. junija – Pred nekaj leti so bile razprave o urejanju Tivolija zelo burne in zdaj se je pokazalo, da so odločne besede zalegle. V strokovnih organizacijah, ki so prevzele pripravo za ta delo, so naredili več predlogov, da bi se tako izognili očitkom, češ da pri najpomembnejših odločitvah v zvezi s posegi v prostor občani nimajo prave besede.

Temeljito nameravajo prenoviti tako imenovano Švicarijo, v kateri bodo uredili restavracijo z vrtom, klubske prostore in apartmaje za kulturnike, ki obiskujejo Ljubljano. Na Pristavi so predvideni umetniki atelieji in postaja za konjske vprege. Ribnik bodo očistili, okoli njega spdljali poti in mareditl tudi čolnarno. Povsem drugačen bo tudi rastlinjak Mestne vrtnarije. Jakopičev paviljon bo spet dobil svojo prvotno podobo, kam ga bodo postavili, pa še ni dokončno določeno. Jeseni naj bi bil pripravljen osnutek celotne ureditve Tivolija, predhodna javna razgrnitev gradiv pa bo od 15. junija do 15. julija. (Več na 12. strani)